



# Camping LES ÉCUREUILS ★★★★★

100 Avenue de la Pège 85270 SAINT-HILAIRE-DE-RIEZ France

tél. : (+33) (0)2 51 54 33 71

Code APE : 5530Z - Siret : 328 678 594 000 16 - N° TVA intracommunautaire : FR 45 328 678 594 000 16 - 215 emplacements tourisme

## Demande de contrat de location 2020 Request for a reservation form 2020

Nom .....  
*Lastname*

Prénom .....  
*Firstname*

Adresse .....  
*Address*

Code postal ..... Ville .....  
*Postcode Town*

Pays ..... Téléphone .....  
*Country Phone*

E-mail .....  
*Email*

Nous souhaitons louer (dans la limite des places disponibles) *We wish to hire (if available) :*

- EMPLACEMENT pour :       CARAVANE       TENTE  
*PITCH for :                      CARAVAN                      TENT*
- ① TENTE LODGE 2 ch. 4 pers. ~20 m<sup>2</sup>
- ② MOBIL-HOME 2 ch. 4 pers. ~26 m<sup>2</sup>       ③ MOBIL-HOME 2 ch. 4 pers. ~30 m<sup>2</sup>
- ④ MOBIL-HOME 3 ch. 6 pers. ~35 m<sup>2</sup>       ⑤ CHALET 3 ch. 6 pers. + 1 bb ~35 m<sup>2</sup>

DATE D'ARRIVÉE  
*ARRIVAL DATE*

...../...../2020

DATE DE DÉPART  
*DEPARTURE DATE*

...../...../2020

NOM <i>LASTNAME</i>	PRÉNOM <i>FIRSTNAME</i>	ÂGE <i>AGE</i>

Nombre de chiens ..... Race de chien .....  
*Number of dogs                      Type of dogs*

Réservez aussi sur : [www.camping-aux-ecureuils.com](http://www.camping-aux-ecureuils.com)

# IMPORTANT

Frais de location : 25 €

Le port du bracelet est obligatoire pour accéder à l'espace aquatique piscines et toboggans.

Bracelets are compulsory in the swimming pool. Am Swimmingpool müssen die Armbänder getragen werden.



Pour des raisons d'hygiène, nos amis les bêtes ne sont pas admis dans les locatifs.

For reasons of hygiene, our friends the animals are not allowed in the rentals.

Aus hygienischen Gründen ist die Anwesenheit unserer vierbeinigen Freunde in den Vermietungen nicht gestattet.



En aucun cas le nombre de locataires par hébergement ne doit être dépassé !

In no case should the number of tenants by lodging be exceeded !

Die Anzahl der Mieter pro Unterbringung darf in keinem Fall überschritten werden !

## PRÉCISIONS PARTICULIÈRES

## OTHER PRECISIONS BESONDERE INFORMATIONEN

Pour un branchement électrique, vous devez être équipé d'un câble (3 fils) souple avec prise de courant, 2 phases + terre.

Les chiens et chats doivent obligatoirement être vaccinés et tatoués.

Taxe de séjour : 0,61 € prévisionnel par jour par personne de + de 18 ans.

Nous commençons les réservations début janvier.

Les options doivent être confirmées avant fin janvier.

**AUCUNE RÉSERVATION NE PEUT S'EFFECTUER POUR UN NUMÉRO D'EMPLACEMENT OU DE LOCALISATION PRÉCIS.**

En haute saison les emplacements sont loués du samedi au samedi.

En location, arrivée possible le samedi ou le mercredi (minimum 7 nuits).

Le bureau d'accueil est ouvert de 9 h à 19 h 30 en juillet et août. Le camping est fermé la nuit de 23 h à 7 h.

Les locations sont équipées de vaisselle, couvertures, oreillers. Les draps et le linge de maison ne sont pas fournis.

Possibilité de location de draps : 13 € par lit et par semaine.

Possibilité de louer chaise haute ou lit bébé : 2 € par jour.

Possibilité de réserver le sauna et le hammam : 6 €/personne pour 1h15, max 4 personnes par séance.

Ménage en supplément : 80 €.

Parking : 1 seul véhicule par emplacement.

Pour réserver, demander un contrat de location en précisant les dates exactes. Merci.

For electricity you need to provide an adapter.

Animals must be kept on a leash, and vaccinated against rabies.

Tourist tax: 0,61 € provisional estimated per day per person over 18 years

We start booking early January. The options must be confirmed before the end of January.

**NO RESERVATION CAN BE CARRIED OUT FOR A SPECIFIED PITCH NUMBER OR RENTAL.**

In the high season the pitches are rented from Saturday to Saturday.

Rentals, in high season arrivals possible the Saturday or the Wednesday (minimum 7 nights).

The reception is open 9 a.m to 7.30 p.m in July and August.

The camp is closed the night 11 p.m to 7 a.m.

Rentals are equipped with crockery, blankets and pillows. Sheets and linen are not provided.

Bed linen hire : 13 € per bed and per week.

Highchair or travel cot to hire : 2 € per day.

Reservation of sauna and hammam possible : 6€/per person for an hour and 15 minutes, maximum 4 people per session.

Cleaning supplement : 80 €. Carpark : only 1 vehicle by pitch.

To reserve, you have to request a reservation form and give your arrival and departure dates.

Thank you.

Für den elektrischen Anschluß, müssen Sie mit einem flexiblen Kabel (3 Leitungen) mit franzosisten Schutzkontakt (2 Phasen + Erde) ausgerüstet sein.

Hunde und Katzen müssen geimpft und tätowiert sein.

Kurtaxe: voraussichtlich 0,61 € pro Tag und pro Person, die älter als 18 Jahre ist.

Wir beginnen die Reservierung Anfang Januar.

Die Optionen müssen vor Ende Januar bestätigt werden.

**ES GIBT KEINE BUCHUNG FÜR EINE BESTIMMTE STELLPLATZNUMMER ODER EINE BESTIMMTE VERMIETUNG.**

In der Hauptsaison werden die Stellplätze von Samstag bis Samstag vermietet.

Unterkünfte können ab Samstag oder Mittwoch übernommen werden (mindestens 7 Nächte).

Das Empfangsbüro ist geöffnet von 9 h bis 19 h 30 im Juli und August.

Der Campingplatz ist nachts von 23 h bis 7 h geschlossen.

Das Mieten werden mit Geschirr, Bettdecken und Kissen ausgerüstet. Ettlaken und Leinen werden nicht vorgesehen.

Bettwäsche : 13 € pro Bett und pro Woche.

Verleih von Hochstuhl oder Kinderbett : € 2,00 pro Tag.

Möglichkeit Sauna und Hammam zu buchen : 6 €/Person für 1h15, bis zu 4 Personen pro Veranstaltung. Endreinigung zusätzlich : 80 €.

Parkplatz : 1 Fahrzeug allein durch Ort. Zur Reservierung bitten wir um Angabe der An und Abfahrtszeiten auf dem Formular. Danke.

CLIENTÈLE EUROPÉENNE - EUROPEAN PEOPLE - EUROPEAN KUNDSCHAFT